

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея

СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
46-е заседание,
состоявшееся
во вторник,
20 ноября 1990 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 46-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ПАПАДАТОС (Греция)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 79 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
(продолжение)

б) ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ (продолжение)

с) ОБЗОР И ОЦЕНКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОСНОВНОЙ НОВОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА
80-Е ГОДЫ В ПОЛЬЗУ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН (продолжение)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение)

ПУНКТ 86 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ ВЕДСТВИЙ (продолжение)

б) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ (продолжение)

ПУНКТ 87 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭКОНОМИКИ
АНГОЛЫ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов.
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/45/SR.46
10 January 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 79 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
(продолжение)

- b) ТОРГОВЛЯ И РАЗВИТИЕ (продолжение) (A/45/3, 15, 442, 453 и Add.1, 565 и 588)
- c) ОБЗОР И ОЦЕНКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОСНОВНОЙ НОВОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА 80-Е ГОДЫ В ПОЛЬЗУ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН (продолжение) (A/45/695)

1. Г-н ХАСАН (Пакистан) говорит, что экономический рост, основанный на развитии экспорта, имеет важное значение как для стран, вращающихся в порочном кругу низких темпов роста, чрезмерной задолженности и внутренней разбалансированности экономики, так и для оживления процесса их развития. Для того чтобы развивающиеся страны могли играть более активную роль в мировой экономике, необходима безусловная приверженность принципу свободной торговли.

2. Развитые страны, чьи экономические достижения были основаны на развитии свободной торговли, в настоящее время осуществляют ограничительную торговую практику. Значительная часть международной торговли подвержена воздействию протекционистской политики, которая ограничивает доступ экспорта из развивающихся стран на рынки развитых стран. Положение, как представляется, не улучшается, при этом сохраняется значительная неопределенность в отношении будущего. Кроме того, условия торговли развивающихся стран играют важную роль в процессе развития, свидетельством чему является замедление процесса развития в некоторых развивающихся странах. Снятие тарифных ограничений развитыми странами будет стимулировать как экспорт, так и импорт.

3. Падение цен на сырьевые товары в 80-е годы нанесло серьезный удар по экономике многих развивающихся стран, экспортные поступления которых почти полностью зависят от продажи сырьевых товаров. Серьезно пострадали наименее развитые страны в период 1980-1988 годов, когда цены на их экспорт сырья ежегодно уменьшались на 1,7 процента. В дальнейшем эту проблему усугубило введение развитыми странами ограничений на импорт сельскохозяйственных и промышленных товаров. Тарифы, устанавливаемые на импорт из развивающихся стран, обычно превышают тарифы на импорт из развитых стран, при этом они, как правило, повышаются по мере увеличения степени обработки. Эту протекционистскую и ограничительную политику необходимо прекратить, с тем чтобы способствовать созданию справедливой международной системы торговли и предоставить развивающимся странам возможность направлять их ресурсы на цели развития.

4. В предлагаемой международной стратегии развития на четвертое десятилетие развития Организации Объединенных Наций вновь подтверждается заинтересованность развивающихся стран в том, чтобы в ходе Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров основное внимание уделялось обеспечению справедливого баланса интересов развитых и развивающихся стран, адаптации и реформе системы в целях обеспечения ее соответствия меняющемуся характеру международной торговли и необходимости обеспечения большей координации между международной торговлей и финансовой политикой. Соблюдение этих обязательств обеспечит успешное завершение Уругвайского раунда переговоров.

(Г-н Хасан, Пакистан)

5. Создание системы свободной торговли приведет к ее расширению на основе взаимной выгоды. Для расширения мировой торговли на справедливой основе необходимо принять такие меры, как устранение ограничительных и дискриминационных мер, не совместимых с принципами Генерального соглашения о тарифах и торговле (ГАТТ), обеспечение внутрипроизводственной специализации на основе динамичных сравнительных преимуществ, установление специального и льготного режима для экспорта из развивающихся стран и скорейшее возвращение к обычным торговым нормам ГАТТ в рамках текстильной промышленности. Развитию торговли может также способствовать сотрудничество Юг-Юг.

6. Г-н РЕВА (Украинская Советская Социалистическая Республика) говорит, что в целях нахождения развязок острых экономических проблем, в том числе в области международной торговли и развития, необходимо максимально использовать возможности существующих механизмов многостороннего сотрудничества, в первую очередь в рамках системы Организации Объединенных Наций. В центре внимания Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) должны стоять вопросы обеспечения устойчивого и предсказуемого развития в интересах всех государств, а также взаимосвязей глобальных проблем экономического развития и торговли. В условиях небывалого воздействия экологических проблем на мировое развитие ЮНКТАД должна заниматься изучением взаимосвязи между окружающей средой и развитием. Активизация международного сотрудничества в деле разработки мер по обеспечению экологически безопасного развития явилась бы реальным вкладом в подготовку Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Деятельность ЮНКТАД по разработке рекомендаций относительно принципов и политики в сфере мировой торговли заслуживает поддержки.

7. Видятся новые возможности для развития, открывающиеся в связи с первыми конкретными шагами к реальному разоружению. Предполагаемые в этой связи структурные сдвиги в национальных экономиках делают логичным участие ЮНКТАД и ее секретариата в исследовании и анализе проблем конверсии военного производства на гражданские цели.

8. Его делегация выступает за усиление роли органов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций в решении глобальных экономических проблем, в том числе торговли и развития, кроме того, она заинтересована в обсуждении вопросов осуществления организационных изменений в механизме многостороннего торгово-экономического сотрудничества. В этой связи серьезного изучения заслуживает идея создания международной торговой организации. Украинская ССР придает важное значение эффективной подготовке к предстоящей в 1991 году восьмой сессии ЮНКТАД; она с удовлетворением отмечает, что Совет по торговле и развитию наконец согласовал повестку дня этой сессии.

9. Процесс радикальных экономических реформ, происходящий в странах Восточной Европы, в том числе в Украинской ССР, оказывает возрастающее воздействие на международные торгово-экономические связи. Несомненно, успех этих реформ в большой степени будет зависеть от того, насколько полно экономика этих стран будет интегрирована в мировую хозяйственную систему. ЮНКТАД должна принять участие в

(Г-н Рева, Украинская ССР)

изучении этих вопросов в рамках общей проблематики влияния интеграционных процессов в различных частях мира на международную торговлю. Это направление деятельности отвечает положениям Декларации, принятой на восемнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея вновь выразила свою поддержку восточноевропейским государствам в их усилиях по осуществлению коренных экономических преобразований.

10. Принятые парламентом Украинской ССР Декларация о государственном суверенитете Украины и Закон об экономической самостоятельности заложили солидную политическую и правовую основу для радикального преобразования хозяйственного механизма Украины и более активного вовлечения ее экономики в международное разделение труда. На основе своего государственного суверенитета Республика имеет возможность проводить курс на расширение и укрепление ее внешнеэкономических связей и формирование новой системы сотрудничества с зарубежными странами на основе равноправия и взаимной выгоды.

11. Г-н НАТОН (Венгрия) говорит, что такие страны, как Венгрия, которые оказывают лишь ограниченное влияние на развитие мировой экономики, находясь в то же время в значительной зависимости от международной экономической обстановки, должны действовать сообща в целях поиска решений основных проблем мировой экономики. Основную ответственность за свое собственное национальное процветание несут сами страны, и только исходя из этого можно ожидать оказания помощи со стороны других государств. Осознание этого побудило Венгрию приступить к длительному и всеобъемлющему процессу преобразования своей экономики. Успех этого начинания зависит от помощи партнеров, способных оценить потенциал Венгрии, а также благоприятных внешних экономических условий.

12. Многие члены международного сообщества не только выразили готовность поддержать планы Венгрии, но и оказали ей практическую помощь. На данный момент Венгрии была оказана значительная внешняя поддержка, без отвлечения внимания от насущных потребностей развивающихся стран и уменьшения объема выделяемых им ресурсов. Успешный переход Венгрии и других центрально- и восточноевропейских стран к рыночной экономике окажет положительное воздействие на экономическое положение других регионов и всего мира в целом. После улучшения положения в Венгрии она намерена оказывать помощь наименее развитым странам.

13. Важно добиться урегулирования кризиса задолженности и изыскать финансовые ресурсы, необходимые для восстановления экономики развивающихся стран-должников и стран-должников со средним уровнем дохода. Венгрия придает огромное значение глобальным аспектам этого вопроса, несмотря на то, что положение стран со средним уровнем дохода, в том числе Венгрии, отличается от ситуации, сложившейся в большинстве развивающихся стран, накопивших крупную задолженность. Венгрия считает, что она должна выполнять свои международные финансовые обязательства, а следовательно она погасит свою задолженность.

14. В прошлом году Венгрия рассмотрела вопрос об уменьшении ограничений, действующих в отношении ее экономики, прежде всего в области внешней торговли. Она приступила к коренному преобразованию системы своих внешнеэкономических связей и предприняла меры к полному вовлечению страны в систему мировой экономики. Однако последние события, в том числе кризис в Персидском заливе, отрицательно сказались на состоянии венгерской экономики.

(Г-н Натон, Венгрия)

15. В качестве нетто-экспортера сельскохозяйственной продукции, который понес большие убытки в результате рыночных ограничений и продолжающейся конкуренции в рамках международной торговли сельскохозяйственной продукцией, обусловленной субсидированием сельского хозяйства, Венгрия уделяет первостепенное внимание проведению переговоров по вопросу о международной торговле сельскохозяйственной продукцией в рамках Уругвайского раунда. Нынешнее критическое положение может поставить под угрозу успешное завершение этого Раунда и свести на нет возможность заключения договоренностей в других областях. Неудачное завершение этого Раунда переговоров может создать угрозу для всей системы международной торговли и причинить огромный ущерб ее участникам, имеющим небольшой и средний торговый оборот. Венгрия убеждена, что все страны и группы стран кровно заинтересованы в обеспечении функционирования и эффективности системы международной торговли в соответствии с нормами ГАТТ, расширении ее масштабов, разработке свода правил, налагающих одинаковые обязательства на всех, и, в конечном итоге, обеспечении беспрепятственной международной торговли, от чего получают выгоду все участники.

16. Г-н ЛУ ХУЙШУ (Китай) говорит, что развивающиеся страны сталкиваются с многочисленными трудностями, которые мешают им улучшить их перспективы в области торговли. Их экспорт, прежде всего промышленных товаров, текстильных изделий и одежды, облагается различными видами тарифных и нетарифных ограничений со стороны развитых стран. Кроме того, региональная интеграция развитых стран, жесткие двусторонние договоренности и односторонние меры, принимаемые некоторыми крупными внешнеторговыми странами, могут отрицательно сказаться на состоянии торговли развивающихся стран.

17. До настоящего времени прогресс, достигнутый на заключительном этапе Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, носил нестабильный характер. Добиться каких-либо сдвигов в ходе переговоров по текстильным изделиям, сельскохозяйственной продукции и тропическим продуктам, которые имеют важное значение для развивающихся стран, не удалось. Несбалансированный результат переговоров серьезно ущемит интересы развивающихся стран и не будет способствовать расширению мировой торговли. Поэтому все страны - участницы Уругвайского раунда переговоров, в частности крупнейшие внешнеторговые страны, должны попытаться обеспечить его полный успех.

18. Из-за низких цен на сырьевые товары, нестабильности рынков, ухудшения условий торговли и сокращения валютных поступлений развивающиеся страны, прежде всего те из них, чья экономика в значительной степени зависит от экспорта сырьевых товаров, столкнулись с серьезными трудностями в процессе их экономического развития. Следует укрепить существующие меры, которые принимаются в целях решения проблемы, связанной с сырьевыми товарами, с тем чтобы с их помощью можно было достичь максимальных результатов. Соглашения о сырьевых товарах и Общий фонд для сырьевых товаров могут сыграть положительную роль как в стабилизации цен на сырьевые товары, так и в содействии диверсификации экспорта развивающихся стран. Страны-производители и страны-потребители должны объединить свои усилия в целях улучшения функционирования существующих договоренностей по сырьевым товарам и заключения в результате переговоров новых соглашений.

(Г-н Ду Хуйшу, Китай)

19. Несмотря на принятие в 1980 году Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, эта практика по-прежнему является препятствием на пути расширения международной торговли. В определенной мере эти принципы и правила осуществлялись недостаточно эффективно ввиду их несовершенного характера. Хочется надеяться, что в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой будет проведен тщательный обзор и высказаны рекомендации в целях исправления этого положения.

20. Весьма важное значение для содействия развитию международной торговли, укрепления международного экономического сотрудничества и, прежде всего, оживления экономики развивающихся стран будет иметь восьмая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Его делегация хотела бы выразить свою признательность правительству Уругвая за его предложение провести эту сессию Конференции в его стране. Декларация, принятая на восемнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и предлагаемая международная стратегия развития на четвертое десятилетие развития Организации Объединенных Наций создают прочную основу для подготовки к восьмой сессии ВНКТАД. Его делегация надеется, что все стороны серьезно подойдут к участию в подготовительном процессе.

21. Г-н МЕНОН (Сингапур) говорит, что в 80-е годы наблюдалось стабильное расширение международного экономического сотрудничества; оно нашло воплощение в международной стратегии развития на четвертое десятилетие Организации Объединенных Наций и в Декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее восемнадцатой специальной сессии. Оно также образует основу для таких договоренностей, как Соглашение о свободной торговле между Соединенными Штатами и Канадой, договоренность о создании единого европейского рынка и Азиатско-тихоокеанский форум экономического сотрудничества (АПЕК), который начал свою работу в 1989 году. Восемидесятые годы подтвердили, что свободный рынок и свободная торговля являются более эффективными средствами, чем централизованное планирование, самообеспеченность и замещение импорта. Международная торговля товарами и услугами является ключевым элементом недавнего перехода к политике, ориентированной на рынок. В этом контексте успешное завершение уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров имеет особенно важное значение.

22. Будучи небольшой страной, не располагающей фактически никакими ресурсами, Сингапур полностью зависит от международной торговли и открытой многосторонней торговой системы, которые являются необходимым условием его экономического выживания. Действительно, показатель общего объема торговли Сингапура в три с половиной раза превышает его валовой внутренний продукт, при этом две третьих его товаров и услуг идут на экспорт. Поэтому его делегация с глубокой озабоченностью отмечает отсутствие прогресса на Уругвайском раунде переговоров, прежде всего в таких основных областях, как сельское хозяйство, текстильная и швейная промышленность, а также торговля услугами.

(Г-н Мэнон, Сингапур)

23. Если на смену существующей системе торговли придут экономические блоки, - известные также в качестве "экономических бастионов", - развивающиеся страны окажутся в особенно неблагоприятном положении, если только они не смогут каким-то образом получить доступ на рынки этих "экономических бастионов". Налицо уже признаки того, что Соединенные Штаты, Европа и Япония будут играть доминирующую роль в остальных частях мира. Конкуренция между странами в этих привилегированных блоках может привести к более широкому распространению несправедливой торговой практики и усилению протекционизма, что будет иметь серьезные последствия для международной торговли и, в частности, роста развивающихся стран.

24. Выйти из нынешнего тупика на Уругвайском раунде переговоров можно лишь при условии проявления всеми сторонами необходимой политической воли. Развитые страны должны предпринять более энергичные усилия, с тем чтобы содействовать доступу на рынки товаров из развивающихся стран. В свою очередь развивающиеся страны должны содействовать этому, исходя из своих возможностей развития, а также финансового и торгового потенциала.

25. Г-н КАБАЧАИ (Тунис) приветствует консенсус, достигнутый в Париже в отношении мер по оказанию помощи наименее развитым странам. В то время, когда в мире возрастает экономическая взаимозависимость, расширение мировой торговли по-прежнему приносит выгоду очень незначительному числу стран, и протекционистская практика развитых стран продолжает подрывать усилия развивающихся стран по углублению их интеграции в мировую экономику. До присоединения ранее в этом году Туниса к Генеральному соглашению по тарифам и торговле (ГАТТ) он существенно уменьшил таможенные пошлины и снизил большинство своих нетарифных барьеров. С другой стороны, развитые страны, несмотря на свои заявления о поддержке укрепления системы многосторонней торговли, все активнее проводят политику, не благоприятствующую свободной и открытой торговле.

26. С началом Уругвайского раунда развивающиеся страны надеялись, что тенденция к "регулируемой" и "раздробленной" международной торговле будет обращена вспять. Однако сейчас, когда переговоры близки к завершению, едва ли можно говорить о выполнении взятых на себя обязательств по невведению новых и сокращению существующих торговых ограничений. Чрезвычайно важное значение для развивающихся стран, включая Тунис, имеет распространение обычной практики ГАТТ на продукцию текстильной и швейной промышленности посредством отмены механизмов, установленных Международным соглашением по текстилю (МСТ). Однако его положениям не было уделено достаточно внимания.

27. Таможенные пошлины развитых стран, дифференцированные по степени открытости и стадии обработки, являются одним из главных препятствий на пути индустриализации развивающихся стран и расширения их экспорта. В этой связи его делегация приветствует учреждение Общего фонда для сырьевых товаров и надеется, что он начнет функционировать как можно скорее.

28. Всеобщая система преференций (ВСП) недостаточно выгодна для развивающихся стран, и ее правовые аспекты постоянно ставятся под сомнение. Конечно, надо признать, что органы управления развивающихся стран неспособны в полной мере использовать ВСП. Тем не менее подлинное решение проблемы заключается в стабилизации этой системы и ее адаптации к реальной структуре экспорта развивающихся стран.

(Г-н Каабачи, Тунис)

29. Единственной целью пересмотра статей ГАТТ должно быть устранение "белых пятен". Такой пересмотр будет бесполезным занятием, если он приведет к нарушению баланса прав и обязанностей всех сторон или не будет учитывать необходимости предоставления развивающимся странам более благоприятного режима.
30. Глубокие изменения в производственных структурах и средствах связи сделали сектор услуг одним из наиболее динамичных в экономике многих стран. Поэтому усилия по разработке в рамках Уругвайского раунда рамочного соглашения по услугам заслуживают высокой оценки. Однако, как зафиксировано в Декларации, принятой совещанием министров в Пунта-дель-Эсте, необходимо всесторонне учитывать цели развития, и либерализация сектора услуг должна осуществляться постепенно. В этих целях особенно полезными были бы секторальные переговоры.
31. Будучи убеждены в том, что региональная экономическая интеграция будет содействовать расширению торговли и ускорит развитие каждой из них, пять стран Магриба находятся в процессе создания экономического сообщества стран Магриба.
32. Создание международной торговой организации является одним из важнейших вопросов, который заслуживает пристального внимания. В этой связи следует рассмотреть два принципиальных вопроса: полноценное участие развивающихся стран в торговой системе и межсекторальные связи, обусловленные возрастающей взаимозависимостью секторов. В заключение выступающий говорит, что Тунис приветствует консенсус, достигнутый по теме восьмой сессии ВНКТАД: укрепление национальных и международных действий и многостороннего сотрудничества в целях оздоровления, обеспечения стабильности и справедливости мировой экономики.
33. Г-н РОКОТУИВУНА (Фиджи) дает высокую оценку документам, выпущенным совещанием правительственных экспертов островных развивающихся государств, спонсором которого выступила ВНКТАД и которое было проведено в июне 1990 года в Нью-Йорке. Его делегация также поддерживает заявление, сделанное представителем Боливии от имени Группы 77, касающееся особых потребностей островных развивающихся стран.
34. Сейчас, когда Уругвайский раунд близок к завершению, так и не обеспечен столь жизненно важный для экономического роста развивающихся стран прогресс в вопросах торговли и развития. В ходе седьмой сессии ВНКТАД не была обеспечена достаточная степень участия развивающихся стран и не было уделено достаточного внимания их проблемам.
35. Будучи развивающейся страной, Фиджи весьма сильно зависит от экспорта, однако сталкивается с многочисленными трудностями в попытках получить доступ на рынки промышленно развитых стран. Нетарифные барьеры, а также субсидия и таможенные пошлины, введенные развитыми странами, вносят перекосы в торговлю сельскохозяйственной продукцией и подрывают способность развивающихся стран осуществлять операции на стабильных рынках. Будучи членом Карнской группы экспортеров сельскохозяйственной продукции, Фиджи участвовала в усилиях по обеспечению сбалансированного учета интересов стран-экспортеров и стран-импортеров. Она была разочарована негибкостью определенных стран, которая не позволила достичь прогресса на Уругвайском раунде.

(Г-н Рокотунвуна, Индия)

36. Островные развивающиеся страны приветствуют роль, которую в последнее время играет ЮНКТАД в привлечении внимания международного сообщества к их особым нуждам. Июньское 1990 года совещание по островным развивающимся странам заложило основу для будущих действий. Его делегация выступает в поддержку периодического обзора хода социально-экономического развития островных развивающихся государств и анализа соответствующих показателей прогресса в социально-экономической области, помимо валового национального продукта. Она также приветствует уделение первоочередного внимания последствиям проблем окружающей среды, таких, как глобальное потепление, повышение уровня моря и климатические изменения, а также стихийные бедствия, и надеется, что эти проблемы будут рассмотрены на восьмой сессии ЮНКТАД.

37. Фиджи и ее соседи в южной части Тихого океана входят в число наиболее уязвимых развивающихся стран мира. Их размеры, географическое положение и изолированность делают их чрезвычайно уязвимыми для ураганов; они обладают скудными ресурсами и незначительным производственным потенциалом и сильно пострадают в результате любого разделения в сфере международной торговли на конкурирующие блоки. Им требуется внешняя помощь, с тем чтобы обеспечить рынки сбыта для своей продукции и создать базовый производственный потенциал. Весомую помощь в этом отношении оказывают двусторонние партнеры и учреждения системы Организации Объединенных Наций, в особенности Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

38. В настоящее время Фиджи проводит новую экономическую политику, сконцентрированную на приватизации и расширении экспорта. Преференциальный режим в определенных развитых странах, в частности в Австралии и Новой Зеландии (в рамках Соглашения по региональной торговле и экономическому сотрудничеству для южной части Тихого океана (СПАРТЕКА), в Соединенных Штатах (в рамках всеобщей системы преференций) и в странах Европейского сообщества (в рамках Ломейских конвенций) обеспечил основу для устойчивого экономического роста Фиджи в последнее десятилетие. Его делегация надеется, что сложившаяся тенденция в области новых инвестиций в Фиджи будет сохранена.

39. Его делегация надеется на скорейшее осуществление резолюции 44/218 Генеральной Ассамблеи по сырьевым товарам. Она также надеется, что резолюции и решения, принятые на тридцать седьмой сессии Совета по торговле и развитию, смогут быть соответствующим образом учтены в новых международных соглашениях по торговле.

40. Г-н КУЛКАРНИ (Индия) приветствует договоренность в отношении предварительной повестки дня восьмой сессии ЮНКТАД, которая должна уделить первоочередное внимание развитию международного сотрудничества и созданию благоприятных международных условий для развития.

41. В докладе о торговле и развитии, 1990 год, описывается неблагоприятная внешнеэкономическая обстановка, в которой развивающиеся страны пытаются добиться улучшения условий жизни своего населения. Темпы прироста объема мирового производства замедлились с 4,3 процента в 1988 году до 3 процентов в 1989 году, а в 1990 году они составят, согласно прогнозам, 2,5 процента. Темпы увеличения объема мировой торговли также замедлились. Общий объем импорта развивающихся стран увеличился в 1989 году лишь на 6 процентов против 14,7 процента в 1988 году, а объем их экспорта - лишь на 6 процентов против 13,5 процента в 1988 году. Доля развивающихся стран в общем объеме мировой торговли сократилась с 24 процентов в 1985 году до 20 процентов в 1989 году.

(Г-н Кудкарни, Индия)

42. Несмотря на самый продолжительный со времени второй мировой войны период непрерывного экономического роста в развитых странах, рост в развивающихся странах был удручающе медленным. В структуре международной торговли сохраняются диспропорции, характеризующиеся чрезмерно значительным положительным сальдо в одних странах и дефицитом - в других. В результате этого обменные курсы валют практически непредсказуемы, что стимулирует направление инвестиций в экспортный сектор многих развивающихся стран. Пакеты мер по либерализации и девальвации, принятые рядом развивающихся стран, имеют мало шансов на успех.

43. Принцип глобальной взаимозависимости нигде не проявляется так наглядно, как в международной торговле. Являясь одновременно рынком сбыта товаров, услуг и технологии и поставщиками сырья и топлива, развивающиеся страны будут по-прежнему вносить значительный вклад в обеспечение роста развитых стран. В свою очередь, развитые страны должны перейти к политике, направленной на содействие быстрому росту и ускоренному развитию развивающихся стран, и им следует сделать гораздо больше для выполнения этого обязательства.

44. Все большее число развивающихся стран либерализует свои торговые режимы путем проведения крупных реформ, невзирая на серьезные трудности. В то же время в торговой политике развитых стран наблюдается тенденция к усилению протекционизма. По-прежнему используются существующие нетарифные барьеры в торговле, и с момента начала Уругвайского раунда были введены новые барьеры. Следует незамедлительно выполнить обязательство по прекращению усиления протекционизма и обращению вспять этой тенденции.

45. Вместо облегчения доступа экспортной продукции развивающихся стран на свои рынки развитые страны все шире принимают антидемпинговые меры и устанавливают компенсационные пошлины в отношении экспортных товаров развивающихся стран. Возникающие конкурентоспособные поставщики из развивающихся стран по-прежнему исключаются из мировой торговли путем применения к ним мер "серой зоны", таких, как добровольные экспортные ограничения.

46. Для очень большого числа развивающихся стран чрезвычайно важное значение имеет торговля продукцией текстильной промышленности. Значительная часть торговли изделиями текстильной и швейной промышленности регулируется Международным соглашением по текстилю, не входящим в рамки ГАТТ. С удручающим постоянством повторяется практика навязывания через Международное соглашение по текстилю той или иной развивающейся стране двусторонних квот и добровольных экспортных ограничений, как только она начинает развивать свой экспортный потенциал. Менее чем через две недели в Брюсселе должно начаться совещание Комитета по торговле переговорам на уровне министров. Хотя многого ожидать не приходится, в прошлом иногда удавалось в последнюю минуту достичь компромисса. От исхода Уругвайского раунда зависит так много, что все страны должны сделать все возможное для обеспечения его успеха. В то время как областям, представляющим особый интерес для развивающихся стран, не уделяется должного внимания, в новых областях, включенных для обсуждения по настоянию развитых стран, предпринимаются непрекращающиеся попытки вынудить развивающиеся страны пойти на уступки или принять на себя обязательства, не связанные с торговлей и не согласующиеся с их потребностями в области развития.

(Г-н Кулкарни, Индия)

47. Право развивающихся стран управлять своей экономикой в соответствии со своими собственными целями, регулировать деятельность транснациональных корпораций и направлять инвестиции в те сектора экономики, которые они считают наиболее важными с точки зрения своих национальных интересов, должно лежать в основе любой справедливой и равноправной системы. Односторонние действия, предпринятые в прошлом году Соединенными Штатами, подрывают многостороннюю систему в нарушение обязательств, принятых в Пунта-дель-Эсте.

48. Настоятельно необходимо вновь гарантировать, что региональная интеграция в экономические блоки активизирует глобальную торговлю и расширит возможности в области торговли и развития для развивающихся стран, а не приведет к расколу системы международной торговли и усилению протекционизма.

49. Усиление протекционистских требований и все более частое обращение к регулируемой торговле отражают отсутствие прогресса в проведении развитыми странами соответствующей политики структурной перестройки, в особенности в тех секторах, в которых развивающиеся страны имеют сравнительное преимущество, например, в текстильной и швейной промышленности. Если развитые страны не осуществят трансформацию таких секторов, в которых они со всей очевидностью потеряли преимущество, и не допустят их оживления в развивающихся странах, принцип международного разделения труда потеряет всякое значение.

50. Кроме того, необходимы международные действия в поддержку улучшения функционирования рынков сырьевых товаров, а также создания более стабильных и предсказуемых условий в торговле сырьем. В большинстве развивающихся стран сырьевой сектор неразрывно связан с другими секторами. Правительствам стран-доноров необходимо внести свой вклад в обеспечение полноценного функционирования обоих счетов Общего фонда для сырьевых товаров.

51. Г-н ЗОРФ (Югославия) говорит, что недавние изменения коренным образом преобразовали международные отношения. Происходит формирование элементов новой системы международной торговли, и итоги Уругвайского раунда будут во многом определять направление, по которому она пойдет. Значение Уругвайского раунда будет весьма существенно зависеть от того, насколько успешно он будет регулировать отношения между основными торговыми партнерами.

52. Торговля - не самоцель, она выполняет роль катализатора и движущей силы процесса экономического развития. Вместе с тем катализатором она может служить только в контексте комплекса элементов, обычно называемых "благоприятной международной экономической обстановкой". Более широкого и свободного доступа на рынки недостаточно. Необходимо также эффективные меры по облегчению бремени задолженности, обращению вспять чистого оттока ресурсов из развивающихся стран, стабилизации поступлений от экспорта сырьевых товаров и расширению доступа к современным технологиям, особенно экологически чистым.

53. Ожидается, что переговоры в рамках Уругвайского раунда завершатся в ближайшем будущем. По масштабности замыслов нынешний раунд превосходит все предыдущие: он предусматривает разработку не только новых основных правил ГАТТ, но и принципов и норм, призванных регулировать производство и торговлю между странами, потоки

(Г-н Зоре, Югославия)

капиталов и права иностранных инвесторов, а также разработку и производство технологий и услуг и обмен ими. Учитывая значение этих переговоров, неудивительно, что Югославия весьма обеспокоена их нынешним состоянием. Ничего особенно впечатляющего не происходит, а переговоры по ряду наиболее важных вопросов практически прекратились. Если эти переговоры закончатся неудачей, это будет иметь далеко идущие негативные последствия для мировой экономики. Это послужит толчком к протекционизму; вызовет ответные меры, односторонние акции и двусторонние договоренности; еще больше подорвет правила и положения ГАТТ, что обернется непредсказуемыми последствиями для стабильной экономической деятельности как внутри стран, так и на международной арене. Больше всего пострадают страны с неустойчивой экономикой.

54. Учитывая все эти моменты, Югославия призывает всех участников вновь направить свои усилия на достижение сбалансированных результатов этих переговоров - единственный способ обеспечить всеобщее и полное согласие.

55. Г-н БОРГ ОЛИВЬЕР (Мальта) повторяет предложение о создании в рамках секретариата ЮНКТАД подразделения, которое служило бы центром по координации конкретных действий, предпринимаемых в глобальном масштабе в интересах островных развивающихся стран, и катализатором в этом отношении, как к тому призывает резолюция 43/189. Это подразделение укрепило бы роль ЮНКТАД в изучении и решении вопросов и проблем островных развивающихся стран.

56. Существующие критерии не всегда являются объективными показателями уровня развития островных развивающихся стран, поскольку они не отражают тех проблем структурного и организационного характера, с которыми сталкиваются многие из них. Следует разработать сложный индекс, который отражал бы уязвимость во всей ее многогранности.

57. Будучи небольшой островной развивающейся страной, Мальта предпринимает огромные усилия по реализации политики развития в областях туризма, производства и торговли и услуг. Большое значение имеет помощь стран-доноров и различных учреждений, а также органов Организации Объединенных Наций.

58. В заключение он выражает надежду, что органы Организации Объединенных Наций и те страны, которые могут это сделать, тщательно изучат рекомендации относительно особых проблем и потребностей островных развивающихся государств и увеличат объем помощи, уже оказываемой таким странам. В частности, он надеется, что Комитет окажет всестороннюю поддержку проекту резолюции по данному вопросу, подготовка которого ведется в настоящее время.

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение)
(A/C.2/45/L.13 и A/C.2/45/L.46)

Проекты резолюций по вопросу о сотрудничестве в области рыбного промысла в Африке
(A/C.2/45/L.3 и L.46).

59. Г-н АМАЗЯН (Марокко), заместитель Председателя, представляет проект резолюции A/C.2/45/L.46 на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/45/L.13 и рекомендует принять его консенсусом.

60. В ответ на замечания Г-на Хамад (Алжир) и Г-на Оксамитного (Союз Советских Социалистических Республик) по пункту 1 ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что французский и русский тексты будут приведены в соответствие с английским текстом.

61. Проект резолюции A/C.2/45/L.46 принимается.

ПУНКТ 86 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ (продолжение)

b) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ (продолжение) (A/C.2/45/L.16, L.19*, L.20/Rev.1 и L.34)

Проект резолюции по вопросу об оказании помощи в целях восстановления и развития Ливана (A/C.2/45/L.16)

62. Г-н ДЖАНЕЛЛИ (Уругвай), заместитель Председателя, сообщает, что Бразилия, Йемен, Кипр, Марокко, Тунис и Филиппины желают присоединиться к числу авторов данного проекта резолюции, и предлагает заменить слова "события в Персидском заливе" в третьем пункте преамбулы словами "ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом". Он рекомендует Комитету принять данный проект резолюции без голосования.

63. Проект резолюции A/C.2/45/L.16 с внесенной в него устной поправкой принимается.

64. Г-н МАХМУД (Ливан) говорит, что недавние позитивные события в районе Бейрута, которые позволили правительству распространить свою власть на весь Бейрут и пригороды, означают, что помощь, поступающая от Организации Объединенных Наций и международного сообщества, будет направляться на работы по восстановлению, а не на оказание чрезвычайной помощи, как ранее. Его делегация рекомендует снять ограничения на поездки в Ливан сотрудников Организации Объединенных Наций, с тем чтобы позволить системе Организации Объединенных Наций играть более активную роль в оценке потребностей этой страны. После 15 лет опустошения Ливан предпринимает решительные усилия по оживлению своей экономики, в связи с чем оратор благодарит всех, кто способствовал успешному принятию данного проекта резолюции.

Проект резолюции по вопросу об оказании помощи в целях восстановления и развития Джибути (A/C.2/45/L.19*)

65. Г-н ДЖАНЕЛЛИ (Уругвай), заместитель Председателя, говорит, что между 6 и 7-м пунктами преамбулы следует вставить новый пункт следующего содержания:

"Отмечая далее, что суровые климатические условия и хроническая засухливость не позволяют осуществлять какую-либо масштабную сельскохозяйственную деятельность и что постоянное воздействие циклической засухи имеет опустошительные последствия для и без того неустойчивого процесса социально-экономического развития Джибути,"

он сообщает, что Сенегал, СССР и Филиппины присоединились к числу авторов, и рекомендует принять данный проект резолюции консенсусом.

66. Проект резолюции A/C.2/45/L.19* с внесенной в него устной поправкой принимается.

67. Г-н ДОРАНИ (Джибути) благодарит всех, кто принял участие в разработке данного проекта резолюции и содействовал его принятию консенсусом, и выражает надежду, что положения этой резолюции будут выполнены полностью.

Проект резолюции по вопросу об оказании помощи Бенину, Центральноафриканской Республике, Эквадору, Мадагаскару и Вануату (A/C.2/45/L.25/Rev.1)

68. Г-н ДЖАНЕЛЛИ (Уругвай), заместитель Председателя, говорит, что Филиппины и Япония желают присоединиться к числу авторов данного проекта резолюции, и рекомендует принять ее консенсусом.

69. Проект резолюции A/C.2/45/L.25/Rev.1 принимается.

70. Г-н БЬЯУ (Бенин), выступая от имени всех авторов данного проекта резолюции, благодарит всех, кто способствовал его принятию.

Проект резолюции о специальном плане экономического сотрудничества для Центральной Америки (A/C.2/45/L.34)

71. Г-н ДЖАНЕЛЛИ (Уругвай), заместитель Председателя, говорит, что Тринидад и Тобаго, Филиппины и Япония желают присоединиться к числу авторов данного проекта резолюции. Он предлагает изменить формулировку последней строки пункта 9 постановляющей части следующим образом: "надлежащих дополнительных финансовых ресурсов на благоприятных и льготных условиях". Он рекомендует принять данный проект резолюции консенсусом.

72. Проект резолюции A/C.2/45/L.34 с внесенной в него устной поправкой принимается.

73. Г-н БОРБОН (Коста-Рика) благодарит страны, присоединившиеся к числу авторов данного проекта резолюции.

ПУНКТ 87 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНАЯ ПОМОЩЬ В ЦЕЛЯХ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЭКОНОМИКИ АНГОЛЫ (продолжение)

Проект резолюции по вопросу о международной помощи в целях восстановления экономики Анголы (A/C.2/45/L.14/Rev.1)

74. Г-н ДЖАНЕЛЛИ (Уругвай), заместитель Председателя, говорит, что Италия, Ливия, Марокко, Соединенное Королевство, Тринидад и Тобаго и Филиппины желают присоединиться к числу авторов настоящего проекта резолюции, и рекомендует принять его консенсусом.

75. Проект резолюции A/C.2/45/L.14/Rev.1 принимается.

76. Г-н ПАКАВИРА (Ангола) благодарит членов Комитета за принятие данного проекта резолюции, осуществление которого существенно поможет Анголе в ее усилиях по восстановлению своей экономики. Он также выражает благодарность Анголы всем тем, кто оказал помощь жертвам засухи в этой стране.

77. Г-н ГЕРРЕРО (Филиппины) говорит, что принятие резолюции по вопросу об экономической помощи консенсусом свидетельствует о том, что все члены международного сообщества обеспокоены бедственным положением стран, переживающих большие трудности. Филиппины недавно пострадали от опустошительных стихийных бедствий, в связи с чем оратор выражает благодарность его страны всем государствам, которые пришли ей на помощь.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.